



**FÊTE DES VENDANGES**

**24 ET 25 SEPTEMBRE 2016**

**ARTS DE LA RUE - SI T'ES MÔME**

**VILLAGE ASSOCIATIF - TEMPS FORT CITOYEN**



 [FetedesvendangesBAGNEUX](https://www.facebook.com/FetedesvendangesBAGNEUX)

# LA FÊTE SE PRÉPARE

## LA FABRIQUE DE LA FÊTE DES VENDANGES

Je fabrique, tu fabriques, nous fabriquons la Fête des vendanges !

Depuis le mois de juin, les quartiers de la ville s'animent autour de plusieurs ateliers artistiques, qui vous permettent de participer et de créer, aux côtés des artistes, décors, costumes et spectacles de la fête.

**Vous n'avez pas pu venir cet été ? Vous souhaitez participer ? C'est encore possible !**

Tout le mois de septembre, nous vous attendons nombreux sur :

★ **Les ateliers Si t'es môme à la Maison des arts jusqu'au 16 septembre** : fabrication de costumes et décors, couture, percussions, musique et fanfare, théâtre et conte, danse, magie.

★ **Les ateliers de fabrication des parades dans les Centres sociaux et culturels** : costumes, pancartes, décors et animations des parades, chorégraphies.

**Ateliers gratuits tout public.**

## SCÉNOGRAPHIE DE LA FÊTE PAR LES PLASTIKEUSES

**"Manifestez votre joie de ville !"** : Les Plastikeuses sont parties en quête de paroles et de mots depuis le début de l'été à Bagneux pour la fabrication d'une scénographie aux couleurs de la ville et de ses habitants. Le collectif d'artistes poursuit sa démarche en investissant les rues de la ville sur le parcours des deux parades qui ouvriront la fête. Allez où le vent vous porte ! Rouge - Jaune, choisissez la couleur qui vous ressemble, allumez vos yeux et partez à la découverte de Bagneux en fête.

# SOMMAIRE

LES PARADES .....	6
INAUGURATION DE LA FÊTE ET PRESSURAGE DU RAISIN .....	7
SI T'ES MÔME .....	8-9
LE VILLAGE ASSOCIATIF .....	10-11-12
LES COMMERÇANTS SONT DE LA FÊTE .....	13
#PASSANSVOUS, FAITES LA VILLE !  .....	14-15
LE CONCERT DU SAMEDI SOIR .....	16
LA COURSE POUR LA PAIX .....	17
LE GRAND PIQUE-NIQUE .....	18
PLAN À DÉTACHER .....	20-21
LES COMPAGNIES DE A À Z .....	23-31
LA FÊTE FORAINE .....	32
LE PETIT TRAIN DES VENDANGES .....	33
INFORMATIONS PRATIQUES .....	34
LE MODE D'EMPLOI DE LA FÊTE .....	35
LE QUI, QUAND, OÙ ? .....	36-37
CONTACTS .....	38



# INAUGURATION DE LA FÊTE

★ SAMEDI 24 SEPT. ★

10H PRÉPARATION DES PARADES / P'TIT DÉJ A et B

12H INAUGURATION DE LA FÊTE 5

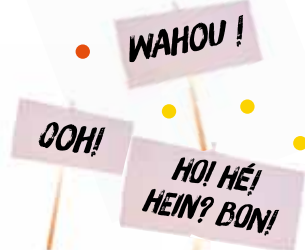
11H DÉPART DES PARADES A et B

## 10h LES PARADES DE LA FÊTE DES VENDANGES

Croissants, pains au chocolat, café, thé et jus d'orange, maquillage, batucadas, confettis, allons-y !

Rejoignez-nous dès 10h, dans les centres sociaux et culturels, Fontaine Gueffier ou Jacques-Prévert, pour vous préparer et vous mettre dans l'ambiance...

Sur chaque départ :  
maquilleuses Nomadenko et Animtou



## 12h ARRIVÉE DES PARADES

Parc Richelieu 5

Jaune et rouge se rejoignent en musique au cœur du village festif afin d'inaugurer avec vous la Fête des vendanges.

## 11h PARADE ROUGE OU JAUNE, FAITES VOTRE CHOIX

A Centre Social et culturel Jacques Prévert,  
**les jaunes !**

Si t'es soleil, citron, safran, jonquille, poussin, smiley ou pikachu : tu es jaune !

Dès 10h-Rendez-vous devant le centre social et culturel

À 11h15 départ de la parade jaune avec Ens'Batucada

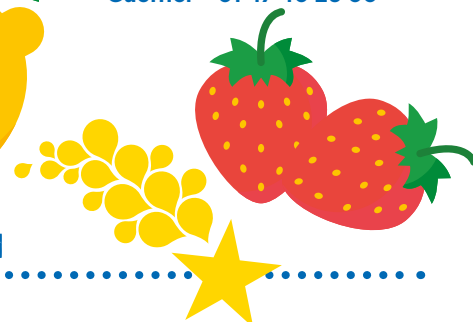
Place Debussy  
01 46 56 12 12

B Centre social et culturel de la Fontaine Gueffier,  
**les rouges !**

Si t'es grenadine, fraise, coquelicot, passion, cœur, petit chaperon : tu es rouge !

Dès 10h-Rendez-vous devant le Centre social et culturel

À 11h30 départ de la parade rouge avec Made In Belka  
1, place de la Fontaine Gueffier - 01 47 40 26 00



## PRESSURAGE DU RAISIN

Parc Richelieu 5

Venez trinquer avec nous, lors du traditionnel pressurage du raisin en présence des équipes des espaces verts et de la Confrérie des **Chevaliers de Bacchus**.



# SI T'ES MÔME 🤪

SAMEDI 24 SEPT. - 12H À 19H

DIMANCHE 25 SEPT. - 10H À 18H

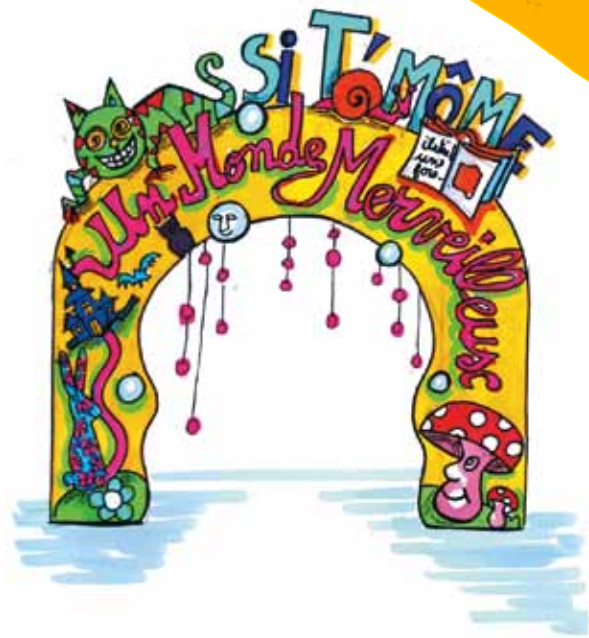
Parc du Puits Saint-Étienne 7

Au cœur de la Fête des vendanges, l'espace **Si t'es môme**, unique en Île-de-France, co-construit toute l'année et particulièrement pendant l'été, avec les habitants, les enfants, les centres de loisirs, les artistes, est le lieu incontournable à découvrir durant le week-end. L'occasion est donnée à tous de prendre part au Monde Merveilleux !

Êtes-vous prêts à rencontrer des ogres, des monstres, des dragons, des trolls, des fées ou autres princes charmants, des animaux qui parlent, des objets qui s'animent par des pouvoirs magiques ?

Découvrez aussi, au gré de votre balade, les élèves de la Maison de la Musique et de la Danse pour des intermèdes musicaux.

Une construction collective, à faire vivre ensemble, où petits et grands vont rêver et s'émerveiller !



## LE CARNAVAL ENCHANTÉ DE SI T'ES MÔME

SAMEDI 24 SEPT.  
ET DIMANCHE 25 SEPT.

DÉPART À 17H30

Parc du Puits Saint-Étienne 7

Cette année, petits et grands, rejoignez le carnaval enchanté de **Si t'es môme**, et déambulez de parc en parc, en accompagnant nos artistes en herbe !





# LE VILLAGE ASSOCIATIF

**SAMEDI 24 SEPT.**

Parc Richelieu - 12h à 18h ⑤

Parc Rosenberg - 12h à 23h ②

**DIMANCHE 25 SEPT. - 12H À 18H**

Parcs Richelieu et Rosenberg ① et ②

**Ce sont plus de 80 associations prêtes à vous accueillir, afin de vous faire découvrir la diversité de leurs projets :** citoyens, solidaires, culturels, sportifs, militants, artistiques, sociaux, éducatifs...

Pour les petites ou grosses faims, vous trouverez de quoi vous régaler sur les stands des associations.

Au menu : crêpes, brochettes, mafé, samossas, riz créole, glaces, frites et boissons !

# LES ASSOCIATIONS SE METTENT EN SCÈNE !

**SAMEDI 24 SEPT. - 14H30 À 17H30**

Parc Richelieu ⑤

Danse hip hop, danses bretonnes, Zumba, suivez le rythme et venez découvrir les spectacles des associations.

## Les associations de A à Z

★ **A2LF** - Amicale des locataires Léo Ferré  
**À Mots Croisés**

**ABE**

**ABMOSHS**

**ACCA** - Agir contre le colonialisme Aujourd'hui

**ACFAB** - Association Culturelle des Familles Antillaises de Bagneux

**ACFOM** - Association culturelle et famille d'origine malienne  
**Action Sociale et Solidaire**

**AFAB** - Association des Femmes Africaines de Bagneux

**AFPS** - Association France Palestine Solidarité

**AJDM** - Association de Jeunes pour le Développement de Mandza

**Amicale de Châteaubriant**, Comité de Bagneux

**Les Amis de Bagneux**

**Amis M'Bama**

**Arbre de Paroles**

**L'Arc en Sel**

**ARTMATURE**

**ARTS** - Association pour les relations des Pays Tchèques et Slovaques

★ **ASBAF** - Association des Bamoun de France

**ASPE** - Association Solidarité Pour l'Emploi

**Association balnéolaïse des Amis de l'Humanité**

**Association d'Amitié Meuniers-Poitou**

**Association des locataires du Petit Parc des Acacias**

**ATTAC 92** - groupe local de Bagneux

**Attention Défi**

★ **Bagn'Arts**

**Bagneux au féminin**

**Bagneux environnement**

★ **CCFD** - Comité Catholique Contre la Faim et pour le Développement

**Cercle échecs de Bagneux**

**CGT - Union locale**

**Club de la Joie de Vivre**

**Club de la Lisette**

**COMB**

**Comité de Jumelage**

**Conek'Team**

**Confrérie Balnéolaïse des Chevaliers de Bacchus**

**Conseil des Notables Batchingou**

**CONSUD** - Coopération Nord-Sud pour la Solidarité et le Développement

**Croix Rouge française** - Unité locale de Bagneux

★ **DNK** - Danse Neg Kafé





- ★ **ECEFV** - Échanges culturels et économiques France-Vietnam
- ★ **FCPE** - Union locale
- FNACA** - Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie
- France Alzheimer Hauts-de-Seine**
- ★ **GAFIB** - Groupe Alimentaire Familial Intercommunal des Blagis
- Amicale Gens de la Fontaine**
- ★ **Habiter la Porte d'en bas, un quartier, une ville**
- Harmonie Esprit-Corps**
- Hocus Pocus**
- ★ **Inde Maha France**
- ★ **Les Joyeux Vignérons**
- Liberté Solidaire**
- Association Luso-Balnéolaise**
- ★ **MAD'H2O**
- Made In Belka**
- Main dans la Main**
- Main dans la Main 92**
- Mass'âges**
- Mimesis**
- Mouvement de la Paix**
- ★ **Niruthiyalayam**
- ★ **Office Balnéolais du Sport**
- ★ **Panafrica**
- Paris Breizh**
- Photo Club de Bagneux**
- le Plus Petit Cirque du Monde**
- ★ **Racontages**
- Rayon de Soleil**
- Re-Sources & Vous**
- RSB 92 - Retraite Sportive Bagneux 92**
- ★ **Secours Catholique**
- Secours Populaire Français**
- Silat PGB Bangau Putih Bagneux**
- Soli'Ciproque**
- Stop à l'alcool**
- Syndicat d'Initiative**
- ★ **Tamil Aham**
- Terranga**
- Ti Fambloyant**
- Tous au Web**
- ★ **UFC-Que Choisir**
- ★ **Vie Libre**
- Vis avec Nous**
- ★ **Zumba et Cie**

# LES COMMERÇANTS SONT DE LA FÊTE !

**SUR TOUTE LA VILLE - DU 12 AU 25 SEPT.**



Les commerçants se mobilisent pour vous faire découvrir ou redécouvrir leurs produits.

**Produits spéciaux et offres spéciales**  
**Fête des vendanges** identifiables grâce au macaron "Fête des Vendanges 2016".

★ **Les artistes du collectif ENSADERS**, s'exposent sur les vitrines des commerces du centre-ville. Au fil de vos balades, découvrez l'irruption sur les vitrines de personnages festifs et comiques.



# #PASSANSVOUS

DU 12 AU 25 SEPT.

## Bagneux donne la parole aux habitants

avec un événement citoyen pour faire la ville ensemble. L'objectif : aller à la rencontre du plus grand nombre de Balnéolais et créer des occasions d'échanges avec les habitants. Cet événement citoyen est l'occasion pour la municipalité et les habitants de dresser un bilan d'étape après deux ans et demi de mandat.

De nombreux rendez-vous sont proposés un peu partout dans la commune, aux arrêts de bus, dans les résidences, devant les lieux de travail et même chez les habitants pour que tous aient la possibilité de s'exprimer et d'échanger sur la politique municipale et les grands projets pour la ville.

**Pendant la Fête des vendanges, #PasSansVous, Faites la ville ! se poursuit pour vous proposer une fabrique citoyenne pendant les deux jours de fête, et un spectacle de restitution**

## LA FABRIQUE CITOYENNE

SAMEDI 24 SEPT. DE 14H À 18H

DIMANCHE 21 SEPT. DE 14H À 17H

Parc Richelieu 5 Tout public

## Venez rejoindre Les Plastikeuses

et fabriquer en "live" une grande œuvre collective pour exprimer votre façon de voir la ville et de rendre visible ses énergies, ses silences et ses convictions. Faites la ville ! Cette installation se mettra en place pendant les deux jours de fête sous forme de décor insolite qui accompagnera une performance finale mettant en scène les mots des habitants de Bagneux.

# FAITES LA VILLE !

## EN VILLE : CHRONIQUES BALNÉOLAISES - Spectacle

DIMANCHE 25 SEPT. 17H

Parc Richelieu 5 Tout public / Durée : 30mn

Parce que la ville ne se fait pas sans ses habitants (#PasSansVous), la Fête des vendanges veut le crier haut et fort ! Voici donc un spectacle polymorphe qui invite le public pour un temps de partage collectif construit autour des paroles de Balnéolais et lors des ateliers Tertius. Amateurs et professionnels, acteurs de la vie balnéolaise, se retrouvent sur scène pour dire encore et toujours ce qu'est la ville. Un spectacle vivant et effervescent, une symphonie urbaine mêlant les disciplines et les personnalités pour faire entendre Bagneux dans sa diversité. La ville est à nous... Tous !

Mise en scène : Mimésis avec la complicité des habitants et des agents de la ville



# LE CONCERT DU SAMEDI SOIR

## CONCERT MAZALDA - SUPER ORION

Musique du monde électro

**Samedi 24 sept. 21h**

**Parc Rosenberg ②**

Tout public / Durée : 1h30



Rendez-vous samedi soir pour les noctambules, amateurs de musique et de danse avec Mazalda -Super Orion, pour une ambiance Raï-Electro.

Mazalda se nourrit d'influences traditionnelles, progressives et psychédélicques et expérimente une musique libre et dynamique à la recherche de l'extase suprême. Super Orion est issu de la rencontre du groupe avec le chanteur Sofiane Saïdi (chant) et le derboukiste Mohamed Ben Amar. Super Orion mixe les influences traditionnelles et l'électronique, le tout survolé d'une voix algérienne bouillonnante.

**Vous souhaitez découvrir un peu plus la musique Raï : l'équipe de la discothèque de la Médiathèque Louis-Aragon vous accueillera sur son lieu d'écoute durant tout le mois de septembre.**

Super Orion a été soutenu par la Ferme du Buisson (Marne -la-Vallée), le Centre Culturel Charlie Chaplin (Vaulx-en-Velin), le Projet Bizarre (Vénissieux), le Centre des musiques Traditionnelles Rhône Alpes, la Cave à Musique (Mâcon), Festival Africolor.

Sofiane Saïdi : chant / Julien Lesuisse : sax électronique, saxophone alto, chant / Gilles Poizat : trompette / Stéphane Cézard : saz, guitare / Lucien Spirli : orgue, synthés / Adrien Spirli : synthé basse / Mohamed Ben Amar : derbouka, gallal / Yann Lemeunier : batterie, pads électroniques.



# LA COURSE POUR LA PAIX

## DIMANCHE 25 SEPT. - DÉPART À 11H30

Animations de 9h30 à 11H15

Parc des sports 13

Tout public / Durée : à votre rythme



Tous en piste pour le départ de la Course pour la Paix. Organisée en partenariat avec le Mouvement de la Paix et l'Office Balnéolais du Sport, cette course d'1,2km est ouverte à tous, gratuite et sans inscription (les enfants de moins de 6 ans doivent néanmoins être accompagnés par un adulte). Seul le plaisir de courir pour la Paix, chacun à son rythme, compte dans cette course !

DÉPART PARC DES SPORTS

RUE DES BLAINS

RUE DES MONCEAUX

RUE DE LA MAIRIE

RUE DES FOSSÉS

AVENUE GABRIEL PÉRI

**Renseignements :**  
**service des sports**  
**01 42 31 60 60**

**À votre arrivée,  
participez au grand  
LÂCHER DE BALLONS,  
porteurs de messages  
de paix !**





---

# LE GRAND PIQUE-NIQUE

---

DIMANCHE 25 SEPT - DÈS 12H

---

Avenue Gabriel-Péri ③



Sandwichs, chips, salades ou autres paniers-repas improvisés, **c'est l'heure du grand pique-nique pour déjeuner au cœur de la fête !** Prenez place à table, et tout en déjeunant, découvrez un coq géant ou papotez avec Jacqueline et Marcel !

PLAN >

- 1 Place des droits de l'enfant
- 2 Parc Rosenberg
- 3 Avenue Gabriel Péri
- 4 Parvis de la médiathèque
- 5 Parc Richelieu
- 6 Esplanade Maison de la Musique et de la Danse
- 7 Parc du Puits Saint-Étienne
- 8 Clos des Sources
- 9 Place de la République
- 10 Café Brazza
- 11 Place Dampierre
- 12 Stade Pierre Sémard
- 13 Parc des Sports

- Départ Parade Jaune - CSC J. Prévost
- Départ Parade Rouge - CSC F. Gueffier

Point Information

WC

Petit train et minibus Départ/Arrivée

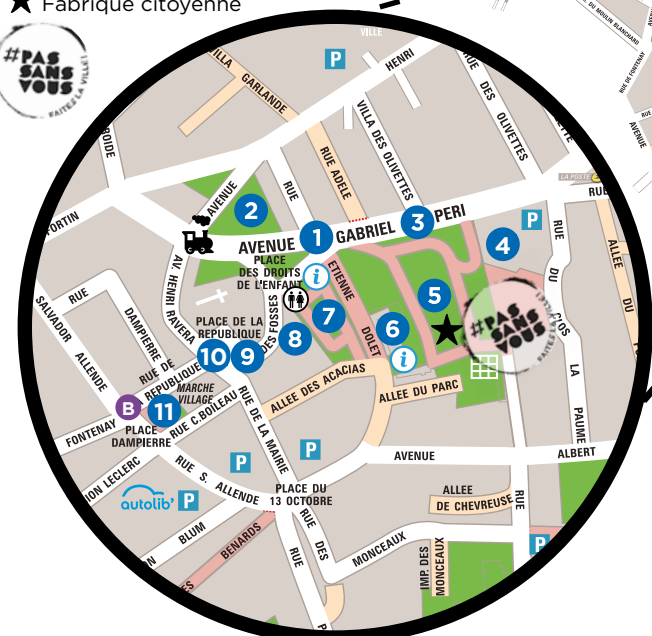
Trajet du minibus Nord

Trajet du minibus Sud

Trajet du Petit train

RER - Bus - Autolib'

Fabrique citoyenne



En cas de pluie des solutions de repli sont prévues, renseignez vous auprès des points informations.

# LES COMPAGNIES DE A À Z

😊 = Jeune public

## COMPAGNIE À PART ÊTRE

### RÉVÉLATION

Pièce afro Hip-Hop



© Gilles Aguilard

**Samedi 24 sept. 14h**

**Dimanche 25 sept. 15h30**

**Esplanade de la Maison de la  
musique et de la danse 6**

Tout public à partir de 6 ans/  
Durée : 30 mn

Face aux violences morales et physiques infligées aux femmes d'hier et d'aujourd'hui, Révélation dépasse le cap de la dénonciation pour offrir la révolte. Tishou Aminata Kane crée l'offensive en plaçant la libération du corps de la femme comme un pas en avant sur la parole. Elle fédère pour sa pièce une équipe de danseuses, excellent chacune dans une technique différente. Sur scène, le pool international d'interprètes se retrouve dans la lutte.

Produit par KIBLOS, en co-production avec l'association À PART ÊTRE et le Centre de Danse du Galion à Aulnay- Sous-Bois (93), la maison des 3 quartiers et le Centre Socioculturel à Poitiers. Avec le soutien de la Maison des Métallos à Paris

## L'ART OSÉ

### JACQUELINE ET MARCEL, AU FIL DU TROTTOIR

Déambulation au gré des gens

**Samedi 24 sept. 13h30**

En déambulation : départ  
place Dampierre 11

**Dimanche 25 sept. 12h**

Sur le grand pique-nique  
En déambulation : départ  
place Dampierre 11

Tout Public / Durée 1h30

Si vous croisez à nouveau le regard de Jacqueline et Marcel, vous aurez peut-être la chance de passer un moment avec eux. Avides d'échanges, ils viendront à votre rencontre et nul ne sait, pas même eux, ce qui va se passer.

### JACQUELINE ET MARCEL JOUENT L'OURS DE TCHÉKHOV

Théâtre et Improvisation



© Céline Deschamps

**Samedi 24 sept. 17h**

Place Dampierre 11

**Dimanche 25 sept. 16h30**

Place de la République 9

À partir de 9 ans / Durée : 45 mn

Il y aura du vent sur la steppe,  
peut être même de la neige.

Il y aura Popova, une jeune veuve et Smirnov, un propriétaire terrien encore assez jeune. Il y aura le texte de Tchekhov et son intrigue. Il y aura Jacqueline et Marcel. Il y aura le public. Voilà ce qui est certain. Pour le reste, nous n'en savons rien. Cela appartient à l'instant, à l'imprévu et à notre état de forme. À tout de suite...

## COMPAGNIE BITONIO

### PETITES FABLES ☺

Marionnettes à fil



**Samedi 24 sept. 16h**  
**Dimanche 25 sept. 14h45**  
**Place de la République 11**  
 Public à partir de 3 ans  
 /Durée : 35 mn

#### Deux petites fables...

##### Dragons et Grenouilles

Comme dans un dessin animé, les personnages sortent de leur coffre, nous replongent dans les contes de notre enfance, jouent avec nos vieilles peurs et provoquent notre tendresse... Gentiment impertinents, ils font rire les tous petits comme les adultes

##### Cowboy

Dans la tradition des vieux westerns, un pauvre cowboy solitaire et son cheval sillonnent les déserts de l'Ouest

en quête de fortune... Sa rencontre avec la Poule aux Oeufs d'Or va changer son destin. Leur affrontement se terminera sur une fin éruptive et inespérée, comme un coup de pouce du destin !

## LES CHIENNES NATIONALES

### LA VIE DEVANT SOI

Théâtre de rue



© Lotte Nys

**Samedi 24 sept. 16h**  
**Dimanche 25 sept. 15h30**  
**Clos des sources,**  
**4 rue des fossés 8**  
 À partir de 10 ans /Durée : 1h

« La vie devant soi », c'est l'histoire d'amour d'un petit garçon arabe et d'une vieille femme juive. En adaptant ce roman de Romain Gary, récompensé du prix Goncourt en 1975, Olivier Waibel et Maïa Ricard nous invitent à suivre Momo qui grandit dans le Belleville des arabes, des juifs, des noirs et des prostituées. Ils offrent au public l'occasion de participer au spectacle par leur présence au sein même du dispositif. L'espace de jeu devient instantanément le décor du récit à savoir l'appartement de Mme Rosa, véritable orphelinat clandestin pour « enfants de putes ».

## GROUPE DÉMONS ET MERVEILLES

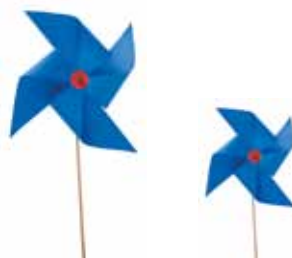
### LES DEDÉ'S ☺

Duo déambulatoire de marionnettes géantes habitées



**Samedi 24 sept. 13h30 et 15h30**  
**Dimanche 25 sept. 12h et 15h**  
**En déambulation : départ parvis de la médiathèque 4**  
 Public familial /Durée : 45mn

Qui sont-ils avec leurs bobines incertaines, leurs bras bien trop longs ? Ces Drôles de Dadais, Débonnaires et Dégingandés sont Les Dédé's : les Dormeurs Debout. Leurs confortables charentaises, leurs chemises de nuit douillettes évoquent la nuit, le moelleux, l'intime, le doux. Alors Dormeurs Debout Réveurs Éveillés?



## COMPAGNIE EKART

### MAURICE ET JULES ☺

Déambulation de marionnette géante



**Samedi 24 sept. 14h30**  
**Dimanche 25 sept. 12h**  
**En déambulation : départ parvis de la médiathèque 4**  
 Tout public /Durée : 45 mn

Maurice et Jules sont inséparables. Les deux compères déambulent dans les rues pour le plaisir des petits et grands. Un duo improbable qui mélange humour, poésie et croupion géant. L'aile ou la cuisse, à vous de choisir.

### PAS SI BÊTE

Déambulation de marionnette géante  
**Samedi 24 sept. 16h30**  
**Dimanche 25 sept. 14h45**  
**En déambulation : départ parvis de la médiathèque 4**  
 Tout public /Durée : 45 mn

Vouloir apprendre les bonnes manières à Hector le singe n'est pas une mince affaire! Pourtant, c'est la mission que Mario, l'anthropologue, s'est donnée. L'aventure des 2 compères nous entraînera dans des situations tendrement burlesques et nous fera découvrir qui des deux est le plus humain !



## ENS'BATUCADA

### Ô'BRIGAD

Batucada en déambulation



© Stephanie Recco

**Samedi 24 sept. dès 10 h**  
sur la parade du CSC  
J. Prévert **A**  
et à 19h30

Départ place Dampierre **11**  
Tout public prêt à se  
déhancher

En tête de cortège ou en queue de peloton, leur formation prend possession des lieux, alpague le passant et lui enseigne de rythmes samba, samba reggae, afoxé, samba funk, marakatu, afro...

Nul ne sait jamais combien de musiciens vont débarquer 7 ? 9 ? 12 ? on dit que la rue est large, plus ils sont nombreux ! Quand ils repartent, une heure ou deux jours plus tard, l'artère n'est plus tout à fait la même et la musique continue de résonner dans les têtes.

## FREDDY COUBOUL

### FREDDY COUBOUL RECORDMAN

Recordman de tous les défis



**Samedi 24 sept. 15h**  
Parc Rosenberg **2**  
**Dimanche 25 sept. 15h**  
Place Dampierre **11**  
Tout public / Durée : 45 mn

Il est fougueux, sans peur et sans reproche. Il a l'intrépidité du guépard et la force de l'éléphant mais du chien cet œil humide qui ne comprend pas toujours ce qu'on lui dit.

« A chaque jour un nouveau record », c'est ainsi sa philosophie. Recueilli très jeune dans les couloirs de la DDASS de Moulins, Freddy Coudboul a cependant appris, petit à petit, à donner de grands coups de pieds dans les obstacles de la vie...

Qu'est-ce qu'il a dit Freddy ?  
Il a dit BANCOOOOOO !!!!!

## KABARET DE POCHE

### PARIS, MONTMARTRE... 😊

Marionnettes sous petit chapiteau



**Samedi 24 sept. 14h à 17h30**  
**Dimanche 25 sept. 14h à 18h**  
Parvis de la médiathèque **4**  
Tout public à partir de 3 ans

Un souffle de poésie vous dépose sur les toits de Paris. Venez découvrir l'un de ses plus petits cabarets. Un peu brin-de-zinc, comme on les aime. Prenez un zeste de rêve, saupoudrez le d'une pincée de magie, assaisonnez d'une once d'émotions et ajoutez un ingénieux concentré de bidouillage, le tout porté à ébullition, sur la scène du Kabaret de poche. À consommer sans modération.



## COMPAGNIE LABEL Z

### CHORALE PUBLIQUE

Théâtre de rue



© Zaurillac

**Samedi 24 sept. 18h30**  
Place Dampierre **11**  
**Dimanche 25 sept. 13h30**  
Parc Rosenberg **2**  
À partir de 7 ans / Durée :  
45 mn

Elle n'a pas vraiment l'air d'une rockeuse... Pourtant avec son look vieille France et la guitare électrique de son fils, Annabelle Froment, dissidente des chorales À *Chœur Joie* a choisi de délaïsser vocalises et trémolos pour rap et rock avec sa nouvelle chorale : les spectateurs ! Jusqu'au rire, jusqu'au délire, jusqu'au plaisir surtout ! Car cette chef de chœur n'a qu'une devise, un refrain : « Si toutes les voix du monde se donnaient la main, ensemble on se ferait du bien. »

Avec le compagnonnage du Moulin Fondu, centre national des arts de la rue

## NOMADENKO

### LES PEINTRES NOMADES

Maquilleuses en  
déambulation



**Samedi 24 sept. dès 10 h**

Sur les parades du  
CSC J. Prévert **A** et  
CSC de la F. Gueffier **B**  
et de 15h à 17h30

départ esplanade Maison de  
la musique et de la danse **6**  
Tout public

Peintres de Foules - Illuminateurs de rues. Les Peintres Nomades, personnages hauts en couleurs déambulent parmi la Foule. Sur leurs Hanches se balancent les Couleurs du Monde... Guidées par leurs pinceaux, en un geste vif et habile, elles déposent sur les visages et sur les corps une multitude d'empreintes subtiles et colorées... De cette brève rencontre insolite et intimiste naîtront des créations originales qui feront de chacun un embellisseur de Rues...



## COMPAGNIE ON OFF

### SING ME A SONG

Livreurs de chansons



© Vincent Vanhecke

**Samedi 24 sept. de 14h à 19h**

**Dimanche 25 sept.**

**de 13h à 18h**

Place des Droits de L'Enfant

**1**

Tout public

**Présentation des livraisons  
de chansons**

L'entreprise «Sing Me a Song» vous offre son service de messagerie original et inédit : cinq chanteurs livrent, sur votre demande et à mobylette, une interprétation dédiée de la chanson de votre choix. Nous prenons rendez-vous, directement pour nous rapprocher de la personne concernée (grands parents, enfant, femme, maîtresse, amant, chef, collègue, voisin, boulanger...), qui recevra ce cadeau en votre présence, ou pas si vous le préférez, au Village associatif, dans son bureau, pendant le concert : où vous voulez. Rapprochez-vous de notre gérante Madame Mireille, et consultez notre catalogue pour faire votre choix !

De et Avec : Cécile Thircuir, Stéphanie Petit, Marie-Pierre Féringue, Sébastien Vial ou en alternance Victor Duclos, Éric Bleuzé, et William Desodt ou en alternance Éric Ghesquiere  
Direction musicale : Cécile Thircuir  
Mise en scène : Muriel Benazeraf / Regard Extérieur : Sophie Cornille  
Production : Compagnie On Off  
Co-Production : Atelier 231 - CNAR Sotteville les Rouen,  
Le Boulon - CNAR Vieux Condé  
Culture Commune - Scène Nationale du Bassin Minier  
Avec le soutien de : Dunkerque 2013 Capitale Régionale de la Culture  
la D.R.A.C. Nord-Pas-de-Calais  
le Conseil Général du Pas-de-Calais  
Le Channel - Scène Nationale Calais  
Création visuelle : Chicken et Ritagada  
/ Crédits photos : Vincent Vanhecke

## LES SŒURS GOUDRON

### DAMES DE FRANCE

Théâtre de rue



© Pauline Maziou

**Samedi 24 sept. 14h15**

**Place Dampierre **11****

**Dimanche 25 sept. 14h30**

**Parc Rosenberg **2****

À partir de 6 ans

Durée : 1h10

Raffinement, distinction, grâce et élégance. Pour la première fois chez vous, cinq des plus belles Dames de France sont réunies. Elles n'ont qu'un but : conquérir votre cœur... À elles d'être plus perfor-

mantes que leurs adversaires pour briguer le titre ultime de «Dames De France». Mais dans cette aventure hors du commun, la compétition s'annonce rude. Réussiront-elles ce grand défi ? Iront-elles au bout de leurs rêves ? Soyez les maîtres du jeu et venez participer à la grande finale des *Dames De France*.



# COMPAGNIE PHILIPPE MÉNARD

## ROCK

Création chorégraphique  
sur le territoire  
des Hauts de Seine



**Dimanche 25 sept. 18h30**  
**Place Dampierre 11**  
Tout public / Durée : 30mn

Les équipes de cinq événements artistiques questionnant l'espace public sur le département des Hauts-de-Seine s'associent cette année autour de la création et la production d'un spectacle mettant en jeu le lien entre artistes, publics et territoires. ROCK de la compagnie PM - Philippe Ménard sera ainsi présenté entre fin mai et début octobre à Bagneux, Châtillon, Clamart, Nanterre et Suresnes. Ce projet chorégraphique pour l'espace public, impliquant danseurs professionnels et participants amateurs du département des Hauts-de-Seine âgés de 15 à 79 ans, constituera un guide au fil du territoire pour mener chaque spectateur à d'autres découvertes artistiques lors des temps forts suivants :

**Play Mobile à Châtillon**

**27 et 28 mai 2016**

[www.theatrechatillon.com](http://www.theatrechatillon.com)

**Festival Parades à Nanterre  
du 3 au 5 juin 2016**

[www.nanterre.fr](http://www.nanterre.fr) (rubrique culture)

**Fête des Petits Pois à  
Clamart**

**Du 17 au 19 juin 2016**

[www.theatrejeanarp.com](http://www.theatrejeanarp.com)

**Fête des Vendanges de  
Bagneux**

**24 et 25 septembre 2016**

[www.bagneux92.fr](http://www.bagneux92.fr) (rubrique sortir/bouger)

**Festival des Vendanges  
de Suresnes**

**1<sup>er</sup> et 2 octobre 2016**

[www.suresnes.fr](http://www.suresnes.fr) (rubrique temps libre / les rendez-vous annuels)

Cette initiative est soutenue et accompagnée par le Conseil départemental des Hauts-de-Seine et le Ministère de la Culture et de la Communication - DRAC Ile-de France.

## SEQUENZA 9.3 ET LE PLUS PETIT CIRQUE DU MONDE

### KAFKA DANS LES VILLES

CRÉATION - Cirque, chant,  
musique et danse



**Dimanche 25 sept. 16h15**

**Parc Rosenberg 2**

Tout public / Durée : 30 mn

Trois circassiens, six chanteurs solistes, deux instrumentistes (violin et alto) et un comédien rassemblés autour de l'univers de l'auteur pragois sur des compositions musicales de Philippe Hersant viennent donner la réplique aux anti-héros chers à Kafka grâce à la virtuosité de leur art.

Comment le dialogue entre ces arts peut répondre aux préoccupations de Kafka sur l'inhumanité de la société et la solitude des individus. Aboutissement d'une première semaine de résidence au PPCM, cette restitution correspond à la création du premier module et s'appuiera sur les mots des balnéoais recueillis durant le temps fort #PASSANSVOUS. Il s'agit là d'un projet de grande envergure qui verra le jour sous sa forme définitive en 2018.

Théâtre des Lucioles / Gaëtan Lévêque / Philippe Hersant (victoire de la musique 2016)

Coproduction : Ensemble Sequenza 9.3, PPCM - Plus Petit Cirque du Monde à Bagneux, Théâtre des Lucioles

Avec le soutien du Département de la Seine-Saint-Denis et la Direction régionale des affaires culturelles d'Ile-de-France - Ministère de la Culture et de la Communication.

## COMPAGNIE TROUPE

### L'INSTANT CROXEL

Théâtre burlesque en café



© Patou

**Samedi 24 sept. 18h15**

**Dimanche 25 sept. 11h30**

**Dans le café Le Brazza,  
1 avenue Henri Ravera 10**

À partir de 10 ans / Durée : 1h

Installez-vous, commandez un verre, laissez-vous gentiment chatouiller par la réalité. Rémi Walker vient livrer un kit-promo pour une animation commerciale inédite qui déclenche la soif: l'Instant croXel. Selon lui, c'est une arme redoutable pour les patrons de bar et une aubaine pour les tiroirs caisses. Le vendeur de soif attend le patron et s'impatiente en buvant du cognac.

Verre après verre, il s'envole vers d'illusoirs sommets que seule l'ivresse permet d'escalader. Tournée générale ! CroXel, une goutte d'huile dans le rouage grippé de la convivialité! Le spectateur est alors témoin d'une épopée formidable, jalonnée d'héroïques morceaux de bravoure flambée au cognac. Tout ça pour des cacahuètes !

Auteurs : Chantal Joblon et Pascal Rome / Compagnie Opus  
Mise en jeu : Jean-Louis Cordier / Compagnie Troupe  
Interprètes : Delphine Dubreuil et Julien Pillet

Avec le soutien : Conseil Général du Jura / Commune de Saint-Lothain  
Coproduction : Mi-Scène, Poligny / l'Amuserie, Lons-le-Saunier / La vache qui Rue, Moirans-en-Montagne / Quelques p'arts... Centre national des arts de la Rue, Boulioulès-Annonay  
Partenaires : Café moka, Poligny / Moulin de Brainans  
<http://www.curiosites.net/L-instant-Croxel-Compagnie-Troupe.html>







## LA FÊTE FORAINE

DU SAMEDI 17 AU DIMANCHE 25 SEPT.

10H À 20H Stade Pierre-Sémard - Rue Pierre-Sémard 12

LES MERCREDIS  
POUR LES ENFANTS  
1 billet acheté =  
1 billet offert



## LE PETIT TRAIN DES VENDANGES

GRATUIT

Pour faciliter vos déplacements sur la ville, cette année la ville met en place un mini-train pour petits et grands, une circulation douce pour profiter de la fête foraine située rue Pierre-Sémard et rejoindre les lieux des festivités.

Pour les plus éloignés géographiquement, deux minibus sillonneront les quartiers, et permettront de rejoindre le cœur de la fête.

Ils parcourent la ville via le parcours suivant : départ / arrivée avenue Henri Ravera devant le parc Rosenberg.

### LE PETIT TRAIN

Samedi 24 et Dimanche 25 sept. de 14h à 19h



Du quartier Pierre-Sémard /  
Fête foraine au cœur de la Fête  
des vendanges

**4 arrêts :** Pierre Sémard -  
Rue Blanchard - Rond point  
Croizat - Place Dampierre -  
Rosenberg

### LES MINI-BUS

Samedi 24 sept. de 14h à 23h

Dimanche 25 sept. de 14h à 19h

Direction : Nord de Bagneux  
Du Rond-point des Martyrs de Chateaubriand  
au cœur de la Fête des vendanges

#### Stations Desservies

Les Olivettes / Les Iris / Pasteur Meunier / Cosson /  
Jean Longuet / Martyrs de Chateaubriand / Rue de l'Égalité  
Hôtel de ville / Rosenberg

Direction : Sud de Bagneux  
Du quartier des Bas-Longchamps au cœur de la Fête des  
vendanges

#### Stations Desservies

Porte d'En Bas / Sentier des Brugnauts  
Fontaine Gueffier / Cuverons / Frères Lumière / Port Galand  
La Poste / Les Blains / Devant l'École Maurice Thorez /  
Rosenberg





# INFOS PRATIQUES



## L'ACCUEIL DU PUBLIC

Situés à l'entrée du parc Richelieu sur l'esplanade de la Direction des actions culturelles et devant la Place des droits de l'enfant, **les points d'informations publics** sont le lieu privilégié pour tout savoir sur le week-end.

-  Esplanade de la direction des actions culturelles
-  Place des droits de l'enfant

## COMMENT VENIR

**Métro** Porte d'Orléans puis **bus 128 ou 188**, arrêt Place Dampierre

**RER B** Bagneux puis rue des Blains (15 minutes à pied)

**En voiture**, porte d'Orléans, Nationale 20, Direction Bagneux centre-ville.

**Autolib'** 

Stations 13 rue Léon Blum ou 65 rue René Cros  
[www.autolib.eu/fr/](http://www.autolib.eu/fr/)

## SUIVRE L'ACTUALITÉ SUR

[www.bagneux92.fr/Rubrique sortir/bouger](http://www.bagneux92.fr/Rubrique%20sortir/bouger)

 FetedesvendangesBAGNEUX


 bagneux

 Ville Bagneux



# MODE D'EMPLOI

AFIN DE PROFITER AU MIEUX DE LA FÊTE DES VENDANGES

-  Tous les spectacles sont **gratuits et libres d'accès**
-  Dans l'intérêt de vos enfants, tenez compte des **tranches d'âges indiquées** 
-  Vos enfants **restent** sous votre responsabilité
-  Pour une meilleure visibilité **arrivez 10 mn avant le début** du spectacle et pensez à **vous asseoir au sol**
-  Pensez à **éteindre vos portables** pendant les représentations
-  Pour toutes questions **l'équipe de l'accueil public est à votre écoute**, n'hésitez pas à les solliciter... (reconnaisable à leur tee-shirt orange)



10h	Petit déjeuner dans les quartiers Nomadenko et Made in Belka Nomadenko et Ensbatucada Départ des parades	Rendez-vous Maquilleuses et batucada Maquilleuses et batucada	CSC Gueffier ou J. Prévret CSC Gueffier CSC Prévret	B et A B A
11h-11h30	Arrivée des parades, inauguration et pressurage du raisin	Village associatif	Village associatif Richelieu	5
12h	12h-18h (jusqu'à 23h sur le parc Rosenberg)		Parcs Richelieu et Rosenberg	5 et 2
12h-19h	Si t'es môme! 😊		Parc Puits Saint-Étienne	7
13h30-14h30	L'Art Osé	Jacqueline et Marcel au fil du trottoir	Départ Place Dampierre	11
13h30-14h15	Groupe Démons et Merveilles 😊	Les Dédé's	Départ parvis médiathèque	4
14h00-17h30	Kabaret de poche 😊	Paris, Montmartre...	Parvis médiathèque	4
14h00-19h00	Cie On Off	Sing me a song	Place des droits de l'enfant	1
14h00-18h00	Les Plastikeuses	Ateliers «la Fabrique citoyenne»	Parc Richelieu	5
14h30-17h30	Cie A part être	Révolution	Esplanade de la Maison de la Musique et de la Danse	6
14h15-15h25	Les associations se mettent en scène!		Village associatif - Parc Richelieu	5
14h30-15h15	Cie Ekart 😊	Dames de France	Place Dampierre	11
15h00-15h50	Freddy Coudboul	Maurice et Jules	Départ parvis médiathèque	4
15h00-17h30	Nomadenko 😊	Freddy Coudboul, recordman	Parc Rosenberg	2
15h30-16h15	Groupe Démons et Merveilles 😊	Peintres nomades	Départ esplanade Maison de la musique et de la danse	6
16h00-17h00	Les Chiennes Nationales	Les Dédé's	Départ parvis médiathèque	4
16h00-16h30	Cie Bitonio 😊	La vie devant soi	Clos des sources	8
16h30-17h15	Cie Ekart 😊	Petites tables	Place de République	9
17h00-17h45	L'Art Osé	Pas si bête	Départ parvis médiathèque	4
17h30-18h30	Le carnaval enchanté de Si t'es môme! 😊	Jacqueline et Marcel jouent l'Ours de Tchekhov	Place Dampierre	11
18h15-19h15	Cie la TrOupe	l'Instant Croxel	Départ parc Puits Saint-Étienne	7
18h30-19h30	Cie Label Z	Chorale publique	Le Brazza Café	10
19h30-20h00	Ensbatucada	O Brigad Départ	Place Dampierre	11
21h00-22h30	Mazzaldá Super Orion		Parc Rosenberg	2

9h30 Rdv course pour la paix - départ à 11h30

10h00 - 18h00 Si t'es môme! 😊

11h30 - 12h30 Cie la TrOupe

12h00 Arrivée course pour la paix, lâcher de ballons, Grand puice nique,

Spectacles en déambulation : Jacqueline et Marcel, Maurice et Jules, Les Dédé's 😊

12h-18h Village associatif

13h00-18h00 Cie On Off

13h30-14h30 Cie Label Z

14h-17h00 Les Plastikeuses

14h-18h00 Kabaret de poche 😊

14h30-15h30 Les Sœurs Goudron

14h45-15h15 Cie Bitonio 😊

14h45-15h30 Cie Ekart 😊

15h00-15h50 Freddy Coudboul

15h00-15h45 Groupe Démons et Merveilles 😊

15h30-16h30 Les Chiennes Nationales

15h30-16h00 Cie A part être

16h15-16h45 Séquenza 9.3 et le Plus petit cirque du monde

16h30-17h30 L'Art Osé

17h00-17h30 Mimesis

17h30-18h30 Le carnaval enchanté de Si t'es môme et sa surprise! 😊

18h30-19h00 Cie Philippe Ménard et les habitants des 5 villes ROCK

😊 Spectacle jeune public

QUI, QUAND, OÙ ? DIMANCHE 25 SEPT.

Parc des Sports

Parc Puits Saint Etienne

Le Brazza Café

Avenue Gabriel Péri

Parcs Richelieu et Rosenberg

Place des droits de l'enfant

Parc Rosenberg

Parc Richelieu

Parvis médiathèque

Parc Rosenberg

Place de la République

Départ parvis médiathèque

Place Dampierre

Départ parvis médiathèque

Clos des sources

Esplanade de la Maison

de la Musique et de la Danse

Parc Rosenberg

Place de la République

Parc Richelieu

Départ parc Puits Saint-Étienne

Place Dampierre



supplément au Bagneux Infos n° 246 - septembre 2016

 FetedesvendangesBAGNEUX

[www.bagneux92.fr](http://www.bagneux92.fr)   

**Bagneux**